

USER GUIDE

D603™

Amplified Cordless DECT

Telephone with CID

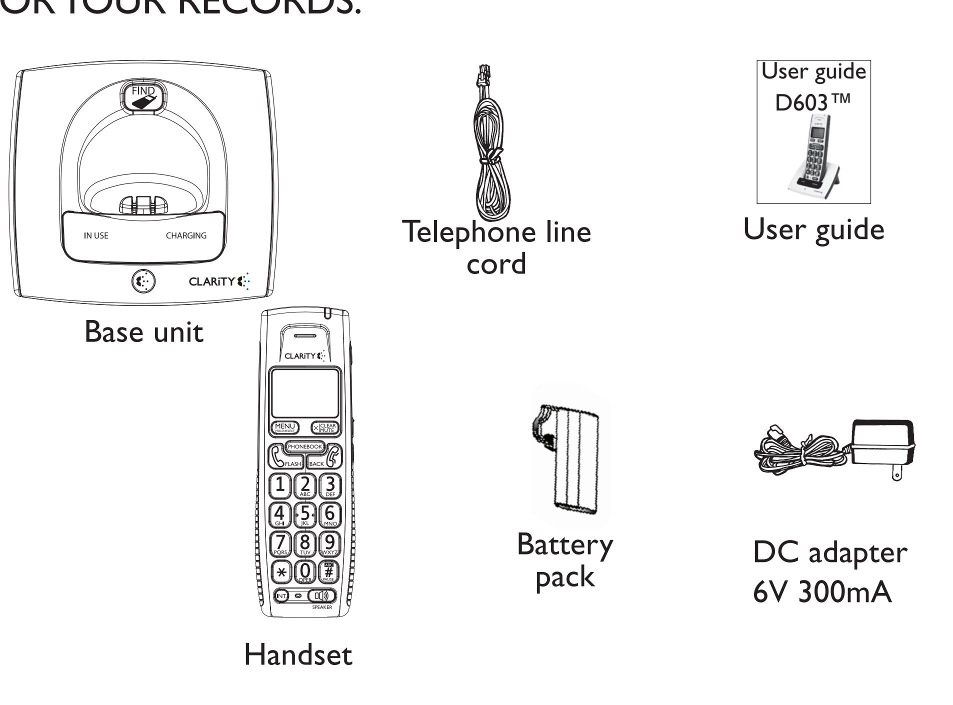
Clarity, a Division of Plantronics, Inc.

4289 Bonny Oaks Drive, Suite 106
Chattanooga, TN 37406
1-800-426-3368

www.clarityproducts.com

CONTENTS & PARTS CHECKLIST

Your package includes all the items as shown here. If there is anything missing, please contact our Customer Care Department immediately.
NOTE: PLEASE RETAIN A COPY OF PROOF OF PURCHASE FOR YOUR RECORDS.



Base unit

Telephone line cord

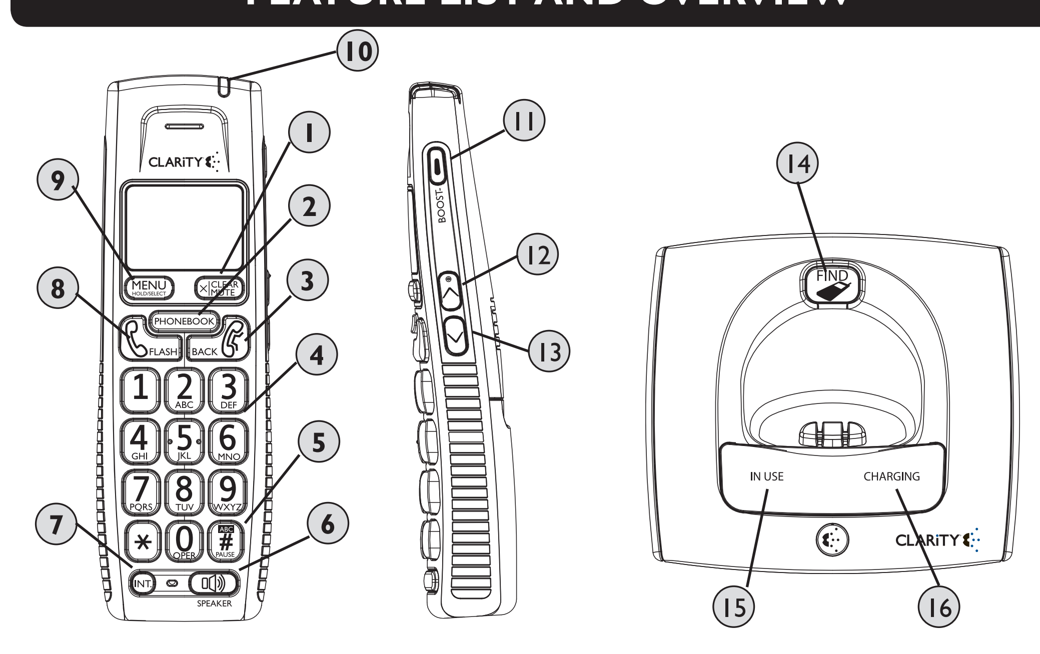
User guide

Handset

Battery pack

DC adapter 6V 300mA

FEATURE LIST AND OVERVIEW



1 **X/CLEAR/MUTE** button (Mute/Clear/Delete):
(Pre-dial/Editing mode): Press once to delete a character or digit. Press and hold to delete all characters/digits.
(During a call): Press this button to mute a call; press again to unmute call.
(Calls List/Phonebook entry): Press this button to delete the entry.

2 **PHONEBOOK** button: Press this button to access the phonebook.
(Editing Mode): Press to move the cursor to the left.
Note: The phonebook will hold up to 30 name and numbers.

3 (End)/**BACK** button: Press to end a call.
(Menu Mode): Press to move back a menu level.

4 **Dial pad/Alphanumeric keypad**: Enter the desired number you wish to call or characters when typing a name into the phonebook entry. (* button (Tone): During a call, press this button to switch from pulse to tone dialing (temporarily). After the call has ended, the dial mode will resume to pulse.) **Note**: you can predial (dial before pressing Talk) or press Talk and dial after hearing the dial tone.

5 **#/Pause/ABC/FORMAT** button:
(Idle/Pre-dial/During a call mode): Press to insert a # symbol.
(In number editing mode): Press once to insert the # symbol; press and hold # key to insert a pause.
(In name editing mode): Toggle between ABC/Abc/abc
(In calls list entry): Press to toggle the Caller ID display format among 7, 8, 10 and 11 digits.

6 **SPEAKER** button: Press the SPEAKER button to engage the speakerphone function; press again to turn the feature off.

7 **INT (Intercom)**: This feature is only available when there are at least 2 registered handsets. It allows you to make internal calls, transfer external calls from one handset to another and use the conference option.

8 (Talk)/**FLASH** button: Press to make a call, answer an incoming call or to engage the Call Waiting/Caller ID function (feature provided by local telephone company).

FEATURE LIST AND OVERVIEW

9 **MENU/HOLD/SELECT** button: Press to access the menu list and to confirm/save settings in the menu.
(During a call): Press to place the call on hold.

10 **Handset Top Light**: The light will flash during an incoming call; the light will remain on when you are on a call and BOOST is on.

11 **BOOST On/Off**: Press BOOST to engage the extra amplification (screen briefly displays BOOST ON). In BOOST OFF mode, the phone has a volume range of up to 16dB of amplification. In BOOST ON mode, the phone has a volume range of up to 30 dB of amplification.

12 **UP: Scroll up/Volume up/Call list:**
(Idle mode): Press to access calls list.
(Menu Mode): Press to scroll up.
(Editing Mode): Press to move cursor to the left.
(During a call): Press to increase volume.

13 **DOWN: Scroll down/Volume down/Redial list:**
(Idle Mode): Press to access the redial list. (up to 32 digits, up to 5 calls)
(Menu Mode): Press to scroll down.
(Editing Mode): Press to move cursor to the right.
(During a call): Press to decrease volume.
(Call List/Phonebook/Redial list entry): Press to scroll down the list.

14 **FIND:** Press to find /page all registered handsets.

15 **IN USE light:** Turns on green when the phone is on a call.

16 **CHARGING light:** Turns on red when the handset is charging in the cradle.

ADDITIONAL HANDSETS

Registering Additional Handsets

The original handset is pre-registered for use. Up to 5 handsets can be registered to one base station. Additional handsets must be registered to the base before you can use them.

1. Place the unregistered handset on the charger.
2. Press and hold the FIND button for 4 seconds on the base.
3. Release the FIND button once the IN USE light starts to flash.
4. A confirmation tone will sound when registration is successful. Handset X is displayed where X denotes the number of handsets. The phone will then go back to idle.

De-register All Handsets

1. Unplug the power from the base.
2. Press and hold the FIND button on the base for 10 seconds.
3. Plug back in the power of the base.
4. Release once the IN USE light starts to flash rapidly.
5. Within 2 seconds, press and release the FIND button on the base again. This will de-register all handsets. The IN USE light on the base will be OFF and NOT REGISTERED will display on each handset menu screen.

RESET SETTINGS

Reset All Settings

This will reset all the personalized settings to the default settings.
Note: All entries in the Phonebook, Redial List and Call List will be cleared.

1. Press the MENU button and use the UP/DOWN buttons to select Reset Settings.
2. Next, press the MENU button and use the UP/DOWN buttons to select All Settings.
3. Press the MENU button to select Yes.

CALL LIST (CID)

This is a service provided through your local telephone company. The D603 will automatically display the incoming callers name and number along with the date and time for the call. It will record up to 30 calls.

Note: The time and date will automatically register after receiving your first call.

Call List (CID)

The call list contains the missed and received calls. Entries are displayed in chronological order with the most recent call at the top of the list. When there is a missed call that has not been answered, NEW will be displayed on the menu screen.

Note: When the call list is full, a new call replaces the oldest in the list. If you receive more than one call from the same number, only the most recent call is kept in the call list.

View Call List

To View the Call List information press the UP button while your phone is in idle mode, the most recent number will be displayed. Press the UP/DOWN buttons to scroll through the call list.

Formatting Call List Information

When reviewing an entry from the call list, press the # button repeatedly to display the number in different formats. For example, if the call number is displayed as 800-426-3738, the various formats will be: 426-3738, 1-426-3738, 800-426-3738 and 1-800-426-3738.

Save Number from Call List to Phonebook

1. Use the UP/DOWN buttons to scroll to the CID entry you would like to save.
2. Press the MENU button and enter the name, using your dial pad.
3. Press the MENU button once again to edit the number.
4. Press the MENU button to save to the Phonebook.

Note: Up to 30 names and number can be stored into the phonebook. Numbers can be stored up to 24 digits long and names can be up to 16 characters long. Entries will be stored in alphabetical order.

Delete a Call List Entry

1. Press the UP button to enter the call list.
2. Press the UP/DOWN buttons to your desired entry.
3. Press the CLEAR/DELETE button to delete the entry.

Delete Entire Calls List

1. Press the UP button to enter the call list.
2. Press and hold the CLEAR/DELETE button until "DELETE ALL CALL LOG ENTRIES?" is displayed.
3. Press the MENU to confirm and delete all entries.

BOOST FUNCTION AND VOLUME CONTROL

Boost Function - Amplify Incoming Sounds

1. While on a call, press the BOOST button to engage the amplifier. The D603 has a BOOST button that controls the loudness of the receiver. Once the BOOST button is pressed, an extra level of amplification is added over the entire range of the Volume Control. During a call, the BOOST button can toggle the Clarity Power function On or Off according to the user's needs. The BOOST button will reset automatically every time the phone is hung up for at least 5 seconds. The handset top light will illuminate (Red) while the BOOST function is activated.

2. During a call, press UP/DOWN buttons to adjust the volume to the desired sound level (up to 30 dB of amplification) on the earpiece or loudspeaker. The Volume Control adjusts the level of volume in the handset and speaker in both BOOST or non-BOOST modes. The volume control provides up to 16 dB of volume before the BOOST button is activated.

CAUTION: VOLUME MAY BE LOUD. PROCEED WITH CARE.

INSTALLING YOUR D603

1. Connect one end of the telephone cord into the (square) LINE port on the bottom of the base; connect the other end of the phone cord into our wall telephone outlet. See Figure 1.

2. Connect the DC adapter cord into the DC 6V 300mA port on the bottom of the base; plug the adapter into your wall outlet. See Figure 1.

3. Slide open the battery compartment door and connect the rechargeable battery into the battery compartment. See Figure 2.

4. Put the handset on the base to charge for at least 24 hours before first use. Subsequent charging time should be 6-8 hours a day.

Figure 1

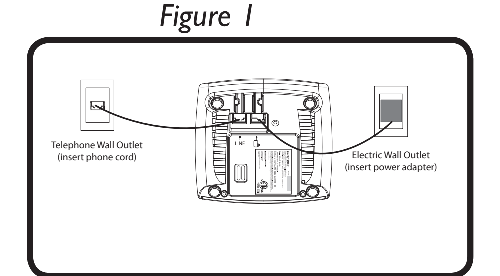
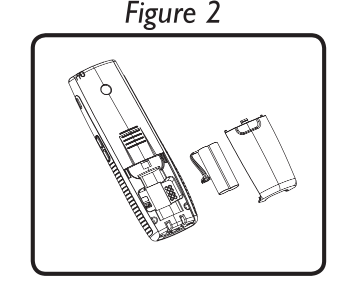


Figure 2



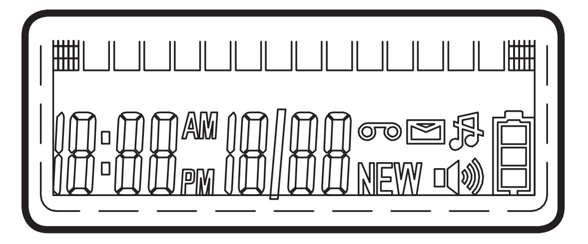
Battery Performance

The battery icon will blink on the menu screen when the battery is low. A fully charged battery will provide an estimated 10 hours of talk time and 100 hours of standby time.

To keep your battery pack in the best condition, leave the handset off the base for a few hours at a time. Running the battery pack down at least once will help it last as long as possible. The charge capacity of rechargeable battery pack will reduce with time as it wears out, giving the handset less talk/standby time. Eventually it will need to be replaced.
Note: Battery pack and handset may become warm during charging. This is normal.

SCREEN ICONS

Menu Screen on Handset



Speakerphone is ON

NEW New calls are received; turns off after new calls are reviewed.

Ringer volume is turned off.

New voice mail, not yet listened to. (from your local telephone company)

Level of charge in your battery; flashes when it needs recharging.

MENU OPTIONS

There are five main menu options on the D603: Date & Time, Phonebook, Setup HS, Setup BS and Reset Settings.

To navigate through the menu:

1. Press the MENUbutton;
2. Press the UP/DOWN arrow buttons to scroll through the menu;
3. Press the MENU button to open a sub menu or to select an option. Press the (Talk Off)/BACK button to go back to the previous menu level or to cancel an action.

Note: If you do not press any button on the handset for 30 seconds the display will automatically return to standby.

Main Menu	Date & Time	Phonebook	Setup HS	Setup BS	Reset Setting
Sub Menu	Year	View	Ringer Tone	Ringer Tone	CLR Voice Mail
	Date	Add	Ringer Volume	Ringer Volume	All Settings
	Time	Edit	Key Tone	Dial Mode	
		Delete	Low Batt Tone	Area Code	
		Delete All	Out Range Tone		
		PB Capacity	Handset Name		
		Speed Dial	Language		
			LCD Contrast		

MENU OPTIONS

Setup BS (Base) (Main Menu)

Submenu settings allows you to select your personalized settings for the base: Ringer Tone (Melody settings 1-3), Ringer Volume (1-5), Dial Mode and Area code.

Reset Setting (Main Menu)

Submenu settings allows you to Clear your Voice Mail (service provided by your local telephone company) or to reset All Settings to the default settings.

Date and Time (Main Menu)

The submenu will allow you to manually input the Year, Date and Time. If you have CID service (service provided by your local telephone company), this information will automatically register during your first call.

Phonebook (Main Menu)

Submenu settings allows the following options: View, Add, Edit, Delete, Delete All, Check your Phonbook Capacity and Set your Speed Dial for keys 1-9.

Setup HS (Handset) (Main Menu)

Submenu settings allows you to select your own personalized settings for the handset: Ringer Tone (Melody settings 1-3), Ringer Volume (Off, Vol. 1-5), Key Tone (On/Off), Low Batt Tone (On/Off), Out of Range (On/Off), Tone, Handset Name and Language (English/FRANCOIS/Español).

TROUBLESHOOTING

Charging

The Battery icon is not showing that it is charging when the handset is placed on the base.

1. Bad battery contact move the handset slightly.
2. Dirty contact. Clean the battery contact with a cloth moistened with alcohol.
3. Battery is full, no need to charge.

No dial tone

1. No power, check the connections. Reset the phone: unplug and plug back in the electrical outlet.
2. The Battery has lost its charge. Charge the battery pack for at least 24 hours.
3. You are too far from the base, move closer to the base.
4. Make sure that you have used the telephone line cord and DC power adapter provided.
5. Make sure that the DC power adapter is connected correctly.

Poor audio quality

1. The base may be too close to electrical appliances, reinforced concrete walls or metal door frames. Place the base away from any electrical appliances.

Caller ID service does not work

Check your subscription with your network provider.

A phonebook entry cannot be stored

The phonebook may be full. Delete an entry to free memory.

No display

1. Try recharging or replacing the battery pack.
2. Reset the telephone base. Unplug the unit's electrical power, then plug it back in.

Registration

Unable to register another handset

1. Be sure that it is a Clarity expandable handset that is compatible to the D603.
2. If there is a total of 5 handsets registered, the maximum has been reached.
3. The display shows NOT REGISTERED. You must de-register a handset in order to register a new one.

TROUBLESHOOTING

Handset loses the link to base during use

1. Check the power cord is connected properly into the telephone base.
2. Make sure the DC power adapter is connected properly into an electrical outlet.
3. Move the cordless handset closer to the telephone base. It may be out of range.
4. Reset the telephone base by unplugging the unit's electrical power. Wait for around 15 seconds and plug it back in again. Allow up to one minute for the cordless handset and the telephone base to synchronize.

Static On The Line

1. Your phone may be located near a touch lamp, microwave, refrigerator or other household appliances. Try relocating your phone to another area.
2. A cordless phone on your line may cause static. Try disconnecting the cordless phone. This may eliminate the problem.
3. Extra devices attached to the telephone, such as CID units and answering machines may cause static. Disconnecting the devices may eliminate the problem.
4. If there is also a DSL service in the home, this will cause interference on the line. That interference is then amplified by the phone, causing a less than optimal quality of conversation. Install the phone line filter provided by the DSL service provider to reduce the amount of interference on the line.

Interference

1. Check cords and connections. Frayed or poorly connected cords can cause interference. Swap cords if necessary.

Noise interference on your radio or television

1. Your base or charger may be too close. Move it as far away as possible.
2. The memory may be full. If so, you will need to delete some messages.

Still Not Working?

If, after going through this checklist, the D603 is still not functioning properly, call Clarity at 1.800.426.3738.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Privacy of communications may not be ensured when using this phone.
Caution: To maintain the compliance with the FCC's RF exposure guideline, place the base unit at least 20 cm from nearby persons.
For body worn operation, this handset has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines when used with the Clarity accessories supplied or designated for this product. Use of other accessores may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines.
When using your telephone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:

1. Read and understand all instructions.
2. Follow all warnings and instructions marked on the telephone.
3. Do not use this telephone near a bathtub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, near a swimming pool or any where else there is water.
4. Avoid using a telephone (other than a cordless type) during a storm. There may be a remote risk of electrical shock from lightning.
5. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
6. Unplug this telephone from the wall outlets before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners on the telephone. Use a damp cloth for cleaning.
7. Place this telephone on a stable surface. Serious damage and/or injury may result if the telephone falls.
8. Do not cover the slots and openings on this telephone. This telephone should never be placed near or over a radiator or heat register. This telephone should not be placed in a built-in installation unless proper ventilation is provided.
9. Operate this telephone using the electrical voltage as stated on the base unit or the owner's manual. If you are not sure of the voltage in your home, consult your dealer or local power company.
10. Do not place anything on the power cord. Install the telephone where no one will step or trip on the cord.
11. Do not overload wall outlets or extension cords as this can increase the risk of fire or electrical shock.
12. Never push any objects through the slots in the telephone. They can touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electrical shock. Never spill liquid of any kind on the telephone.
13. To reduce the risk of electrical shock, do not take this phone apart. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock when the appliance is subsequently used.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

14. Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to the manufacturer under the following conditions: when the power supply cord or plug is frayed or damaged; if liquid has been spilled into the product; if the telephone has been exposed to rain or water; if the telephone has been dropped or the case has been damaged; if the telephone exhibits a distinct change in performance; if the telephone does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions. Improper adjustment may require extensive work by a qualified technician to restore the telephone to normal operation; if the telephone does not operate normally by following the operating instructions.
15. Never install telephone wiring during a lightning storm.
16. Never install telephone jacks in wet locations unless the jack is specifically designed for wet locations.
17. Never touch uninsulated telephone wires or terminals unless the tele phone line has been disconnected at the network interface.
18. Use caution when installing or modifying telephone lines.

BATTERY SAFETY INFORMATION

Dispose of used batteries according to the instructions.

1. Do not dispose of the battery in a fire as it may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
2. Do not open or mutilate the battery. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes and skin. It may be toxic if swallowed.
3. Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets and keys. The battery or conduction material may overheat and cause burns.

PARTY RESPONSIBLE FOR REGULATORY COMPLIANCE

Clarity, A Division of Plantronics, Inc.
4289 Bonny Oaks Drive, Suite 106
Chattanooga, TN 37406
Phone: 1-800-426-3738

WARRANTY SERVICE INFORMATION

Incidental or Consequential Damages: Neither Clarity nor your retailer dealer or selling distributors has nay responsibility for any incidental or consequential damages including without limitation, commercial loss or profit, or for any incidental expenses, expenses, loss of time, or inconvenience. Some states do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Other Legal Rights: This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

To obtain warranty service, please prepay shipment and return the unit to the appropriate facility listed below.

Clarity Service Center,	Plantronics Service Center
4289 Bonny Oaks Drive, Suite 106,	8112 Trans Canada Highway
Chattanooga, Tennessee 37406	Ville Saint-Laurent, Quebec H4S 1M5
Tel. (423) 629-3500 or (800) 552-3368	Tel: (800) 540-8363 or (514) 956-8363
Fax: (423) 622-7646 or (800) 325-8871	Fax: (514) 956-1825

Please use the original container, or pack the unit(s) in a sturdy carton with sufficient packing material to prevent damage. Include the following information:

A proof-of-purchase indicating model number and date of purchase;
Bill-to address;
Ship-to address;
Number and description of units shipped;
Name and telephone number of person to call, should contact be necessary;
Reason for return and description of the problem.

Damage occurring during shipment is deemed the responsibility of the carrier, and claims should be made directly with the carrier.

The following warranty and service information applies only to products purchased and used in the U.S. and Canada. For warranty information in other countries, please contact your local retailer or distributor.

Limited Warranty: Clarity, a division of Plantronics, Inc. ("Clarity") warrants to the original consumer purchaser that, except for limitations and exclusions set forth below, this product shall be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase ("Warranty Period"). The obligation of Clarity under this warranty shall be at Clarity's option, without charge, of any part or unit that proves to be defective in material or workmanship during the Warranty Period.

Exclusions from Warranty: This warranty applies only to defects in factory materials and factory workmanship. Any condition caused by accident, abuse, misuse or improper operation, violation of instructions furnished by Clarity, destruction or alteration, improper electrical voltages or currents, or repair or maintenance attempted by anyone other than Clarity or an authorized service center, is not a defect covered by this warranty. Telephone companies manufacture different types of equipment and Clarity does not warrant that its equipment is compatible with the equipment of a particular phone company.

Implied Warranties: Under state law, you may be entitled to the benefit of certain implied warranties. These implied warranties will continue in force only during the warranty period. Some states do allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

REGULATORY COMPLIANCE

Part 68 of FCC Rules Information

a) This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

b) A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug, RJ11C USOC, is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

c) The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX.

The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

d) If this telephone equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

e) The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

f) If trouble is experienced with this telephone equipment, for repair or warranty information, please contact Clarity, 1-800-552-3368. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

g) This telephone equipment is not intended to be repaired and it contains no repairable parts. Opening the equipment or any attempt to perform repairs will void the warranty. For service or repairs, call 1-800-552-3368.

h) Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

REGULATORY COMPLIANCE

Part 68 of FCC Rules Information

i) If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this telephone equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

j) This telephone equipment is hearing aid compatible.

Customer-Owned Coin/Credit Card Phones:

To comply with state tariffs, the telephone company must be given notification prior to connection. In some states, the state public utility commission, public service commission or corporation commission must give prior approval of connection.

Part 15 of FCC Rules Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Your equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation; if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

1. Where it can be done safely, reorient the receiving television or radio antenna.
2. To the extent possible, relocate the television, radio or other receiver with respect to the telephone equipment. (This increases the separation between the telephone equipment and the receiver.)
3. Connect the telephone equipment into an outlet on a circuit different from that to which the television, radio, or other receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced Radio/TV Technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

REGULATORY COMPLIANCE

Industry Canada Technical Specifications

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. In some cases, the company's inside wiring associated with a single line individual service may be extended by means of a certified connector assembly (telephone extension cord). The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier.

Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

CAUTION: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electrical inspection authority, or electrician, as appropriate.

The Ringer Equivalence Number is an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed five.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

(The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.)

TECHNICAL INFORMATION

Amplified dB Level: 30dB
Dimensions
Handset Size: 7" x2 1/2" x 1 1/4" (H x W x D)
Base Size: 2 1/2" x 5 1/2" x 3" (H x W x D)
Weight
Handset Weight: 3.14 oz.
Base Weight: 4.02 oz.
Power Requirements:
AC Adapter: 6VDC, 300 mA;
Battery: 2.4V 550mAh Ni-MH



GUIDE D'UTILISATION

D603™

Téléphone amplifié sans fil

DECT avec CID

Clarity, a Division of Plantronics, Inc.

4289 Bonny Oaks Drive, Suite 106
Chattanooga, TN 37406
1-800-426-3368

www.clarityproducts.com

CONTENU DE PIÈCES DE LA LISTE DE VÉRIFICATION

Liste de vérification du contenu et des pièces Votre emballage comprend toutes les pièces illustrées ici. Si une pièce s'avère manquante, veuillez immédiatement communiquer avec notre service à la clientèle.

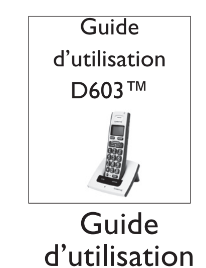
REMARQUE: VEUILLEZ CONSERVER UNE COPIE DE LA PREUVE D'ACHAT DANS VOS DOSSIERS À TITRE DE RÉFÉRENCE.



Unite de base



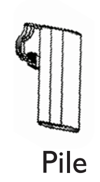
Cordon téléphonique



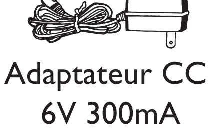
Guide d'utilisation



Combiné

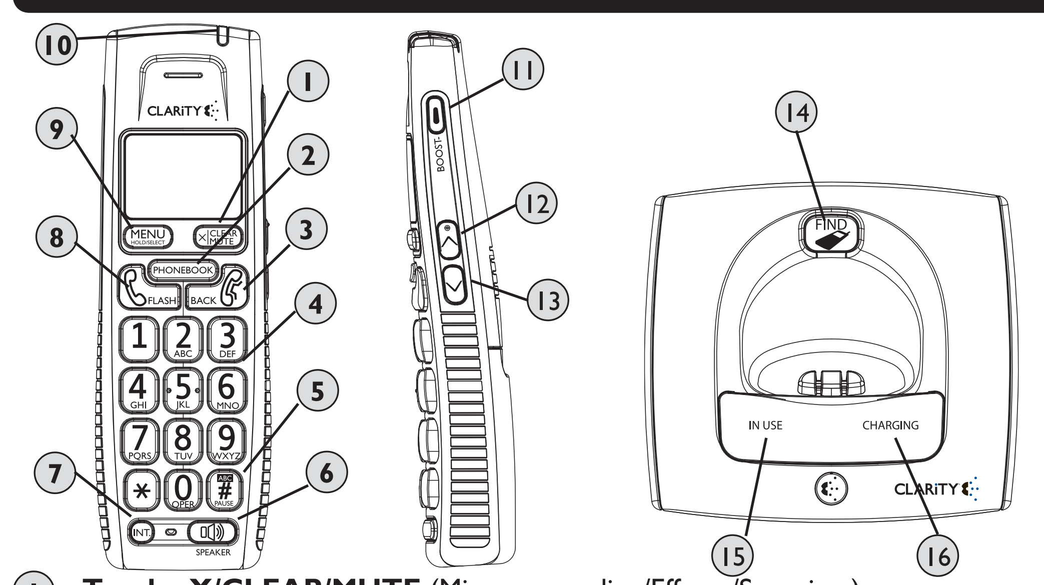


Pile



Adaptateur CC
6V 300mA

LISTE ET VUE D'ENSEMBLE DE DISPOSITIF



(1) **Touche X/CLEAR/MUTE** (Mise en sourdine/Effacer/Supprime):
(Avant de composer/Mode Édition): Appuyez à une reprise pour supprimer un caractère ou un chiffre. Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour supprimer tous les caractères/chiffres.
(Au cours d'un appel): Appuyez sur cette touche pour mettre un appel en sourdine; appuyez de nouveau pour désactiver la mise en sourdine.
(Liste d'appels/Entrée du répertoire): Appuyez sur cette touche pour supprimer l'entrée.

(2) Touche **PHONEBOOK** (Répertoire): Appuyez sur cette bouche pour accéder au répertoire.
(Mode Édition)**:** Appuyez pour déplacer le curseur vers la gauche.
Remarque: Le répertoire peut contenir jusqu'à 30 noms et numéros.

(3) Touche **(Off)/BACK** (Fin d'appel/Retour): Appuyez pour mettre fin à un appel. (Mode Menu): Appuyez pour remonter d'un niveau dans le menu.

(4) **Clavier de numérotation/alphanumérique**: Saisissez le numéro que vous souhaitez appeler ou les lettres d'un nom à ajouter au répertoire.

(5) Touche **#/PAUSE/ABC/FORMAT**:
(Mode Attente/Avant de composer/Au cours d'un appel): Appuyez pour insérer le symbole #.
(Mode Édition d'un numéro): Appuyez à une reprise pour insérer le symbole #; appuyez et maintenez la touche enfoncée # reprises pour insérer une pause.
(Mode Édition d'un nom): Alterne entre ABC/Abc/abc.
(Liste en cours d'appels): Appuyez pour changer le format d'affichage de l'identité de l'appelant de 7, 8, 10 et 11 chiffres.

(6) Touche **SPEAKER** (Haut-parleur): Appuyez sur la touche Speaker (Haut-parleur) pour activer la fonction haut-parleur; appuyez de nouveau pour la désactiver.

(7) **INT.** (**Interphone**): Cette fonction n'est disponible que lorsque vous disposez de 2 combinés enregistrés ou plus. Elle vous permet d'effectuer des appels internes, de transférer des appels externes d'un combiné à l'autre et d'utiliser l'option Conférence.

(8) Touche **(Appel/Commutateur)/FLASH:** Appuyez pour effectuer un appel, répondre à un appel entrant ou activer les fonctions d'appel en attente et d'identification de l'appelant (fournies par votre compagnie de téléphone locale).

(9) **MENU/HOLD/SELECT** (Menu/Sélection): Appuyez pour accéder aux éléments du menu et confirmer/enregistrer les paramètres du menu.
(Au cours d'un appel): Appuyez pour mettre l'appel en garde.

(10) **Lumière supérieure:** La lumière supérieure clignotera au moment de recevoir un appel entrant; il s'allumera en continu lorsque vous effectuez un appel et que l'amplificateur (BOOST) est activé.

LISTE ET VUE D'ENSEMBLE DE DISPOSITIF

(11) **BOOST (ON/OFF) (Activation/Désactivation de l'amplificateur)**: Appuyez sur l'amplificateur (BOOST) pour activer la fonction d'amplification supplémentaire. Si l'amplificateur est désactivé, le téléphone offre un niveau d'amplification pouvant atteindre 16 dB. Si l'amplificateur est activé, le téléphone offre un niveau d'amplification pouvant atteindre 30 dB.

(12) **Défilement vers le haut/Volume +/Liste d'appels:**
(Mode Attente): Appuyez pour accéder à la liste d'appels.
(Mode Menu): Appuyez pour faire défiler vers le haut.
(Mode Édition): Appuyez pour déplacer le curseur vers la gauche.
(Au cours d'un appel/Mode Répondeur): Appuyez pour augmenter le volume.

(13) **Défilement vers le bas/Volume –/Liste de recomposition:**
(Mode Attente): Appuyez pour accéder à la liste de recomposition.
(Mode Menu): Appuyez pour faire défiler vers le bas.
(Mode Édition): Appuyez pour déplacer le curseur vers la droite.
(Au cours d'un appel/Mode Répondeur): Appuyez pour réduire le volume.
(Liste d'appels/Répertoire/Liste de recomposition): Appuyez pour faire défiler la liste vers le bas.

(14) **FIND (Repérer)**: Appuyez pour repérer/appeler tous les combinés enregistrés.

(15) **La lumière IN USE (En cours d'utilisation) (vert)**: La lumière vert clignotera au moment de recevoir un appel entrant et s'allumera en continu lorsque vous effectuez un appel.

(16) **La lumière CHARGING (Chargement) (rouge)**: La lumière rouge s'allume lorsque le combiné est placé dans la base à des fins de chargement.

COMBINÉS SUPPLÉMENTAIRES

Enregistrement de combinés supplémentaires
Le combiné d'origine est préenregistré pour un usage immédiat. Jusqu'à 5 combinés peuvent être enregistrés par station de base. Il est impératif d'enregistrer les combinés supplémentaires sur la base avant de pouvoir les utiliser.
1. Placez le combiné non enregistré sur le chargeur.
2. Appuyez sur le bouton FIND de la base pendant 4 secondes.
3. Relâchez le bouton FIND lorsque la lumière IN USE se met à clignoter.
4. Une tonalité de confirmation se fera entendre une fois l'enregistrement terminé. Le combiné X est affiché, X indiquant le numéro du combiné. Le téléphone retournera ensuite au mode d'attente.

Désenregistrer tous les combinés
1. Débranchez la source d'alimentation de la base.
2. Appuyez sur le bouton FIND (Repérer) de la base pendant 10 secondes.
3. Rebranchez la source d'alimentation de la base.
4. Relâchez le bouton FIND; la lumière IN USE se met à clignoter rapidement.
5. Dans les 2 secondes suivantes, appuyez et relâchez de nouveau le bouton FIND de la base. Cela aura pour effet de désenregistrer tous les combinés. La lumière IN USE de la base s'éteindra et NOT REGISTERED (Non enregistré) s'affichera sur l'écran principal de tous les combinés.

RÉTABLIR LES PARAMÈTRES

Rétablir tous les paramètres
Cette fonction permet de rétablir tous les paramètres par défaut.
Remarque: Toutes les entrées du répertoire, de la liste de recomposition et de la liste d'appels seront effacées.
1. Appuyez sur la touche MENU et utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner Rétablir les paramètres.
2. Appuyez ensuite sur la touche MENU et utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner Tous les paramètres.
3. Appuyez sur la touche MENU pour sélectionner Oui.

OPÉRATIONS D'IDENTIFICATION DE L'APPELANT

Il s'agit d'un service offert par votre compagnie de téléphone locale. Le D603 affichera automatiquement le nom et le numéro de l'appelant, ainsi que la date et l'heure de l'appel. Il est possible d'enregistrer jusqu'à 30 appels.
Remarque: L'heure et la date se régleront automatiquement lors de votre premier appel.

Liste d'appels (ID appelant)
La liste d'appels contient les appels manqués et reçus. Les entrées s'affichent en ordre chronologique, les plus récents en premier.
Remarque: Lorsque la liste d'appels est pleine, un appel récent remplace le plus ancien message dans la liste. Si vous recevez plus d'un appel à partir d'un même numéro, seuls les plus récents appels sont conservés dans la liste d'appels.

Afficher l'identification de l'appelant
Pour afficher l'identification de l'appelant, appuyez sur le bouton HAUT tandis que le téléphone est en mode Attente; le plus récent numéro s'affichera à l'écran. Appuyez sur les boutons HAUT ou BAS pour parcourir la liste d'appels.

Formater les renseignements concernant l'identification de l'appelant
Lorsque vous consultez une entrée dans la liste d'appels, appuyez sur la touche # à plusieurs reprises pour afficher le numéro dans différents formats. Par exemple, si le numéro affiché est 800-426-3738, les différents formats seront: 426-3738, 1-426-3738, 800-426-3738, 1-800-426-3738

Enregistrer un numéro de la liste d'appel dans le répertoire
1. Utilisez le boutons HAUT/BAS pour accéder à l'ID de l'appelant que vous souhaitez enregistrer.
2. Appuyez sur la touche MENU et saisissez le nom à l'aide du clavier de numérotation.
3. Appuyez sur la touche MENU de nouveau pour modifier le numéro.
4. Appuyez sur la touche MENU pour enregistrer l'entrée dans le répertoire.
Remarque: Vous pouvez enregistrer dans le répertoire jusqu'à 30 noms et numéros. Les numéros peuvent comporter jusqu'à 24 chiffres et les noms, jusqu'à 16 caractères. Les entrées seront enregistrées en ordre alphabétique.

Supprimer une entrée de la liste d'appels
1. Appuyez sur le bouton HAUT pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez sur les boutons HAUT/BAS pour sélectionner l'entrée désirée.
3. Appuyez sur la touche CLEAR/DELETE (Effacer/Supprimer) pour supprimer votre entrée.

Supprimer toute la liste d'appels
1. Appuyez sur le bouton HAUT pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez sur la touche CLEAR/DELETE (Effacer/Supprimer) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message (Supprimer toutes les entrées du journal des appels?) s'affiche.
3. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer et supprimer toutes les entrées.

FONCTION DE POUSSÉE AMPLIFIEZ LES BRUITS ENTRANTS

Fonction d'amplification (Boost) – Amplification des sons d'entrée

1. Lors d'un appel, appuyez sur le bouton BOOST pour activer l'amplificateur. Le D603 dispose d'un bouton BOOST (Amplificateur) contrôlant le niveau sonore du récepteur. Lorsque vous appuyez sur le bouton BOOST, un niveau d'amplification supplémentaire s'ajoute à l'étendue de la commande de volume. Au cours d'un appel, le bouton BOOST peut activer ou désactiver la fonction Clarity Power selon les besoins de l'utilisateur. Le bouton BOOST se réinitialisera automatiquement dès que le téléphone est raccroché pendant plus de 5 secondes. La lumière supérieure s'allumera (en rouge) lorsque la fonction d'amplification est activée.

2. Au cours d'un appel, appuyez sur les flèches vers le HAUT/BAS pour régler le volume de l'oreillette ou du haut-parleur au niveau désiré (amplification pouvant atteindre 30 dB). La commande de volume Clarity Power ajuste le niveau sonore du combiné lorsque le mode d'amplification est activé ou désactivé. Le cadran de volume procure jusqu'à 16 dB de niveau sonore avant que la fonction BOOST ne soit activée.

Avertissement: le niveau sonore peut être très élevé.

INSTALLATION DE VOTRE D603

1. Branchez une extrémité du cordon téléphonique dans le port LINE (carré) sous la base, puis l'autre extrémité dans la prise téléphonique murale.

2. Branchez le cordon de l'adaptateur CC dans le port 6V 300 mA sous la base, puis branchez l'adaptateur dans la prise de courant murale. Voir Figure 1.

3. Faites glisser le couvercle du logement des piles et insérez-y la pile rechargeable. Voir Figure 2.

4. Placez le combiné sur la base de manière à le charger pendant au moins 24 heures avant la première utilisation. Par la suite, les chargements devraient prendre de 6 à 8 heures par jour.

Figure 1

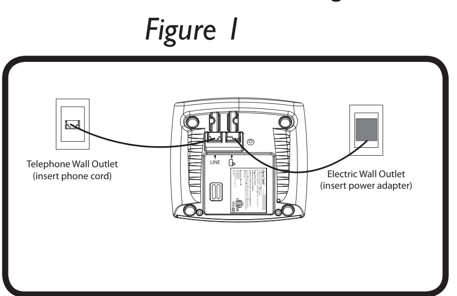
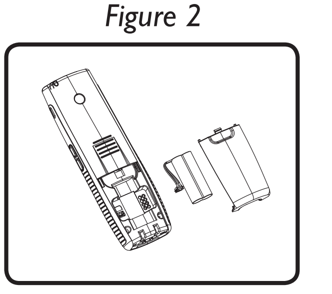


Figure 2



Rendement de la pile

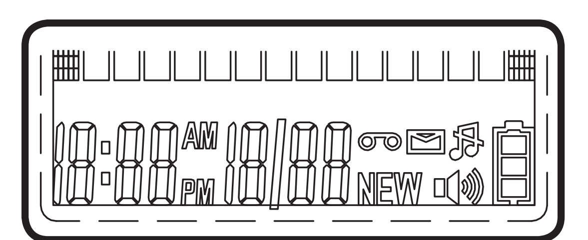
L'icône de la pile clignotera sur l'écran principal lorsque le niveau de la pile est bas. Une pile entièrement chargée peut être utilisée pendant environ 10 heures en mode de conversation et 100 heures en mode d'attente.

Pour optimiser le rendement de votre pile, ne laissez pas le combiné sur la base pour plusieurs heures. Le fait de vider entièrement la pile une fois la semaine permettra d'en assurer une plus grande autonomie. La capacité de charge de la pile rechargeable diminuera au fil du temps en raison de l'usure, offrant par le fait même des temps de conversation et d'attente plus courts. Il sera éventuellement nécessaire de la remplacer.

Remarque : La pile et le combiné peuvent devenir chauds lors du chargement. Cela est tout à fait normal.

ICÔNES

ÉCRAN PRINCIPAL
du combiné



Haut-parleur est activé.

NEW Répondeur est activé; l'icône clignote un nouveau message.

Un nouvel appel a été reçu. Disparaît lorsque le nouvel appel a été affiché.

Nouvel appel vocal a été enregistré et qu'il n'a pas encore été écouté. (Offert par votre compagnie de téléphone locale)

Indique le niveau de charge de votre pile. Si le niveau est bas et qu'il est temps de la charger.

OPTIONS DE MENU

Le D603 comporte cinq principales options de menu: Date et heure, Répertoire, Config. combiné, Config. base et Rétablir param.

Pour naviguer dans le menu:

1. Appuyez sur la touche MENU;

2. Appuyez sur les flèches vers le HAUT/BAS pour parcourir le menu;

3. Appuyez sur la touche MENU pour ouvrir un sous-menu ou sélectionner une option. Appuyez sur la touche (Talk Off)/BACK (Fin d'appel/Retour) pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.

Remarque: Si vous n'appuyez sur aucune touche du combiné pour plus de 30 secondes, l'écran passe automatiquement au mode Attente.

Configuration de base (Menu principal)
Les paramètres du sous-menu vous permettent de personnaliser les réglages de la base:
Sonnerie (paramètres 1 à 3),
Volume sonnerie(Vol. 1 à 5),
Mode numérotation
Indicatif régional.

Rétablir param (Menu principal)

Les paramètres du sous-menu vous permettent d'effacer le contenu de votre messagerie (service offert par votre compagnie de téléphone locale) ou de rétablir tous les paramètres par défaut.

OPTIONS DE MENU

Date et heure (Menu principal)

Le sous-menu vous permet de saisir manuellement l'année, la date et l'heure. Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant, ces paramètres se régleront automatiquement lors de votre premier appel.

Répertoire (Menu principal)

Les paramètres du sous-menu vous donnent accès aux options suivantes:
Afficher;
Ajouter;
Modifier;
Supprimer;
Supprimer tout;
Vérifier capacité du répertoire;
Configurer la composition abrégéepour les touches 1 à 9.

Configuration de combiné (Menu principal)

Les paramètres du sous-menu vous permettent de personnaliser les réglages du combiné :

Sonnerie (paramètres 1 à 3);
Volume sonnerie (Vol. 1 à 5)/Désactivé;
Tonalité touches (Activé/Désactivé);
Tonalité décharge pile (Activé/Désactivé);
Tonalité hors portée (Activé/Désactivé);
Nom combiné;
Langue (English/Français/Español).

DÉPANNAGE

Chargement

L'icône de la pile n'indique pas le chargement lorsque le combiné est déposé sur la base.

1. Mauvais contact avec la pile; déplacez légèrement le combiné.
2. Contact encrassé. Nettoyez le contact de la pile à l'aide d'un chiffon imbibé d'alcool.
3. La pile est à pleine capacité et n'a pas à être chargée.

Appels

Aucune tonalité

1. Aucune source d'alimentation; vérifiez les branchements. Réinitialisez le téléphone: débranchez, puis rebranchez dans la prise de courant murale.
2. La pile n'est plus chargée. Chargez la pile pendant au moins 24 heures.
3. Vous êtes trop loin de la base; rapprochez-vous de la base.
4. Assurez-vous d'avoir bien utilisé le cordon téléphonique fourni.
5. Assurez-vous que l'adaptateur de courant CC est branché correctement.

Piètre qualité audio

1. La base est trop près d'un appareil électrique, d'un mur en béton armé ou d'un cadre de porte métallique. Éloignez la base de tout appareil électrique.

Aucun affichage

1. Tentez de rechercher ou de remplacer la pile.
2. Réinitialisez la base du téléphone. Débranchez la source d'alimentation électrique de l'unité, puis rebranchez-la.

Enregistrement

Il est impossible d'enregistrer un autre combiné

1. Assurez-vous qu'il s'agit d'un combiné évolutif compatible avec le D603.
2. Si 5 combinés ont déjà été enregistrés, le maximum a été atteint.
3. Non enregistré s'affiche à l'écran. Vous devez désenregistrer un combiné de manière à en enregistrer un nouveau.

DÉPANNAGE

La connexion entre le combiné et la base est perdue en cours d'utilisation

1. Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché correctement dans la base du téléphone.
2. Assurez-vous que l'adaptateur de courant CC est branché correctement dans une prise de courant murale.
3. Rapprochez le combiné sans fil de la base du téléphone; celle-ci pourrait être hors de portée.
4. Réinitialisez la base du téléphone en débranchant la source d'alimentation électrique de l'unité. Attendez environ 15 secondes, puis rebranchez-la. La synchronisation du combiné sans fil et de la base du téléphone pourrait prendre jusqu'à une minute.

Statique sur la ligne

1. Votre téléphone mai être situé près d'une lampe tactile, micro-ondes, un réfrigérateur ou d'autres appareils ménagers. Essayez de déplacer votre téléphone à un autre domaine.
2. Un téléphone sans fil sur votre ligne mai cause statique. Essayez de déconnecter le téléphone sans fil. Cette mai éliminer le problème.
3. Extra dispositifs au téléphone, tels que les unités de CID et répondeurs mai cause statique. Déconnecter les dispositifs mai à éliminer le problème.
4. Si il ya aussi un service DSL à la maison, cela va provoquer des interférences sur la ligne. Cette interférence est alors amplifié par le téléphone, causant moins de la qualité optimale de la conversation. Installez le filtre de ligne de téléphone fourni par le fournisseur de service DSL de réduire le montant de l'interférence sur la ligne.

Interference

Vérifiez les cordons et les connexions. Frayed ou mal connecté cordons peuvent provoquer des interférences. Swap cordes si nécessaire.

Interférences avec votre radio ou téléviseur

Votre base ou chargeur est trop près. Déplacez-les aussi loin que possible.

Ne marche toujours pas? Si, après être passé par cette liste, le D603 ne fonctionne toujours pas correctement, appelez Clarity à 1.800.426.3738.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Confidentialité des communications mai de ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Attention: Afin de maintenir la conformité avec la FCC d'exposition RF, place de l'unité de base d'au moins 20 cm de personnes à proximité.

Pour porter le fonctionnement du corps, ce combiné a été testé et répond aux directives en matière d'exposition RF FCC lorsqu'il est utilisé avec la clarté des accessoires fournis ou désignée pour ce produit. L'utilisation d'autres pas accessores mai assurer le respect des lignes directrices sur l'exposition RF FCC.

Lors de l'utilisation de votre appareil téléphonique, il est essentiel de toujours prendre les précautions suivantes afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles:

1. Lire et bien comprendre toutes les directives.
2. Respecter toutes les directives et tous les avertissements indiqués sur le téléphone.
3. Ne pas utiliser ce téléphone à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'une cuve de lessivage, dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou près de l'eau.
4. Éviter d'utiliser un téléphone (autre qu'un modèle sans fil) lors d'un orage en raison des légers risques de choc électrique associés à la foudre.
5. Ne pas utiliser le téléphone pour signaler une fuite de gaz lorsque vous vous trouvez à proximité de la fuite en question.
6. Débrancher ce téléphone des prises de courant murales avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de produits de nettoyage liquides ou en aérosol sur le téléphone. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.
7. Placer ce téléphone sur une surface stable. La chute du téléphone risque de causer des dommages importants et/ou des blessures.
8. Ne pas couvrir les fentes et orifices de ce téléphone. Ce téléphone ne doit jamais être placé sur ou à proximité d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur. Ce téléphone ne doit jamais être placé dans un meuble encastré sans ventilation adéquate.
9. Utiliser ce téléphone en respectant la tension électrique indiquée sur l'unité de base ou dans le guide d'utilisation. Si vous n'êtes pas certain de la tension utilisée dans votre domicile, consulter votre détaillant ou votre compagnie de téléphone locale.
10. Ne placer aucun objet sur le cordon d'alimentation. Installer le téléphone dans un endroit où personne ne risque de marcher dessus ou de l'abîmer.
11. Ne pas surcharger les prises de courant murales ou les cordons prolongateurs au risque de causer un incendie ou des chocs électriques.
12. Ne pas introduire d'objets à travers les fentes du téléphone au risque de toucher des composantes dont la tension est élevée ou de court-circuiter certaines pièces, ce qui pourrait résulter en un incendie ou un choc électrique. Ne jamais renverser un quelconque liquide sur le téléphone.
13. Pour réduire les risques de chocs électriques, ne pas désassembler ce téléphone. L'ouverture ou le retrait des couvercles pourrait vous exposer à des tensions élevées ou d'autres risques. Un réassemblage inadéquat pourrait causer un choc électrique lors d'une utilisation subséquente.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

14. Débrancher ce produit de la prise de courant murale et obtenir les services du fabricant dans les cas suivants : si le cordon d'alimentation ou la fiche sont effilochés ou endommagés; si du liquide a été renversé à l'intérieur; si le téléphone a été exposé à la pluie ou aspergé d'eau; si le téléphone ne fonctionne pas conformément aux directives d'utilisation; si l'appareil a été échappé ou si le boîtier est endommagé; si le fonctionnement de l'appareil est visiblement altéré. Se limiter au réglage des commandes couvertes par les directives d'utilisation. Un réglage inapproprié pourrait compliquer le travail du technicien qualifié au moment de rétablir le bon fonctionnement du téléphone; si l'appareil ne fonctionne pas conformément aux directives d'utilisation.
15. Ne jamais procéder au câblage du téléphone pendant un orage.
16. Ne jamais installer de prises téléphoniques dans des endroits mouillés à moins que la prise ne soit spécifiquement conçue pour ce type d'installation.
17. Ne jamais toucher les fils ou cosses non isolés du téléphone à moins que la ligne téléphonique ait été débranchée au niveau du circuit du réseau.
18. User de prudence au moment d'installer ou de modifier les lignes téléphoniques.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES À LA PILE

Mettre au rebut les piles usées conformément aux directives.

1. Ne pas jeter la pile au feu puisqu'elle risque d'exploser. Vérifier les codes locaux pour de possibles directives spéciales en matière d'élimination.
2. Ne pas ouvrir ou abimer la pile. L'électrolyte qui s'en dégage est corrosif et pourrait causer des blessures oculaires ou cutanées. Il peut également être toxique si avalé.
3. User de prudence au moment de manipuler les piles afin d'éviter de créer un court-circuit avec des éléments conducteurs tels que des bagues, des bracelets et des clés. La pile ou l'élément conducteur peut surchauffer et causer des brûlures.

LA PARTIE RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE

Clarity, Une division de Plantronics, Inc.

4289 Bonny Oaks Drive, Suite 106

Chattanooga, TN 37406

Téléphone : 1-800-564-4224

SERVICE ET GARANTIE

Dommages accessoires ou consécutifs: Ni Clarity, ni votre détaillant ou distributeur ne peut être tenu responsable des dommages accessoires ou consécutifs, y compris, mais sans s'y limiter, les pertes commerciales ou de profit, les frais accessoires, les dépenses, les arrêts de travail ou les inconvénients. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs; la limitation ou l'exclusion stipulée ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

Autres droits reconnus par la loi: La présente garantie vous confère des droits juridiques précis; vous pouvez également avoir d'autres droits selon la province.

Pour faire réparer l'appareil dans le cadre de la présente garantie, veuillez l'envoyer au centre de réparation approprié indiqué ci-dessous en veillant à prépayer les frais d'expédition.

Centre de réparation Clarity 4289 Bonny Oaks Drive, Suite 106, Chattanooga, Tennessee 37406 Tél.(423) 629-3500 ou (800) 552-3368 Téléc: (423) 622-7646 or (800) 325-8871	Centre de réparation Plantronics 8112, route Transcanadienne, Ville Saint-Laurent, Quebec H4S 1M5 Tél. (800) 540-8363 ou (514) 956-8363 Téléc: (514) 956-1825

Veuillez utiliser l'emballage original ou placer le ou les unités dans une boîte robuste et les emballer de manière à prévenir tout dommage. Veuillez fournir les renseignements suivants:

une preuve d'achat stipulant le numéro de modèle et la date d'achat;
l'adresse de facturation;
l'adresse d'expédition;
le nombre et la description des unités envoyées;
le nom et le numéro de téléphone de la personne à contacter, le cas échéant;
la raison du retour et la description du problème.

Tout dommage survenant au cours de l'expédition relève de la responsabilité du transporteur et les réclamations à ce sujet devront lui être envoyées directement.

La garantie et l'information suivantes s'applique seulement aux produits achetés et utilisés aux États-Unis et le Canada. Pour l'information de garantie dans d'autres pays, contactez svp votre détaillant ou distributeur local.

Garantie limitée: Clarity, une division de Plantronics, Inc. (« Clarity ») garantit à l'acheteur original qu'à l'exception des limitations et exclusions énoncées ci-dessous, ce produit sera exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat initiale (« Période de garantie »). Clarity sera tenue aux fins de la présente garantie à remplacer ou réparer sans frais et à sa seule discrétion, toute pièce ou unité présentant un défaut matériel ou de fabrication au cours de la période de garantie.

Exclusions de la garantie: Cette garantie ne s'applique qu'aux défauts matériels et de fabrication en usine. Toute condition résultant d'un accident, d'un abus, d'une utilisation inappropriée, d'une violation des directives fournies par Clarity, d'une destruction ou d'une altération, de tensions ou courants inadéquats ou d'une tentative de réparation ou d'intervention effectuée par une autre personne qu'un employé de Clarity ou un centre de réparation autorisé, ne sera pas couverte par cette garantie. Les compagnie de téléphone fabriquent différents types d'équipement et Clarity ne peut garantir que son équipement sera compatible avec l'équipement d'une compagnie de téléphone particulière.

Garanties implicites: Vous pourriez être en droit de bénéficier de certaines garanties implicites en vertu d'une loi provinciale. Ces garanties implicites ne demeureront en force que pour la durée de la période de garantie. Certaines provinces permettent de limiter la durée d'une garantie implicite; la limitation ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE

Renseignements sur la section 68 du règlement du FCC

a) Cet équipement est conforme à la section 68 des lois et règlements du FCC et aux exigences adoptées par l'ACTA. Sous cet équipement se trouve une étiquette indiquant, entre autres, le code d'identification du produit au format américain: AAAEQ##TXXXX. Ce numéro doit être fourni sur demande à la compagnie de téléphone.

b) Les fiches et prises utilisées lors du branchement de cet équipement au câblage des lieux et au réseau téléphonique doivent se conformer à la section 68 des lois et règlements applicables du FCC et aux exigences adoptées par l'ACTA. Un fil téléphonique avec fiche modulaire conforme (RJ11C USOC) est fourni avec ce produit. Il est conçu afin d'être branché à une prise modulaire compatible également conforme. Consultez les directives d'installation pour plus de détails.

c) L'IES est utilisé afin de déterminer le nombre d'appareils pouvant être branchés à une ligne téléphonique. Un trop grand nombre d'IES sur une même ligne téléphonique peut empêcher les appareils de sonner à l'arrivée d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme des IES ne doit pas excéder cinq (5.0). Pour connaître avec certitude le nombre d'appareils pouvant être branché à une même ligne tel que déterminé par le IES total, communiquer avec la compagnie de téléphone locale. Pour ce qui est des produits approuvés après le 23 juillet 2001, l'IES du produit est indiqué à même le code d'identification du produit (au format américain) :AAAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par ## correspondent à l'IES sans point décimal (p. ex. 03 correspond à un IES de 0,3). Pour les produits plus anciens, l'IES est affiché séparément sur l'étiquette.

d) Si cet équipement téléphonique endommage le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone vous avisera à l'avance de la nécessité de procéder à une interruption temporaire du service. Dans l'éventualité où il s'avérerait impossible d'aviser le client à l'avance, la compagnie de téléphone informera ce dernier dès que possible. Vous serez également informé de votre droit de déposer une plainte auprès du FCC si vous le jugez nécessaire.

e) La compagnie de téléphone peut apporter des modifications à ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures. De telles modifications pourraient affecter le fonctionnement de l'équipement. Dans un tel cas, la compagnie de téléphone vous avisera à l'avance afin que vous puissiez prendre les mesures nécessaires pour garantir un service ininterrompu.

f) Veuillez communiquer avec Clarity au 1-800-552-3368 si vous éprouvez des problèmes avec cet équipement téléphonique ou pour obtenir des renseignements sur les réparations et la garantie. Si l'équipement est à l'origine des dommages causés au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone pourrait exiger que vous le débranchiez jusqu'à ce que le problème soit résolu.

g) Cet équipement téléphonique n'est pas destiné à être réparé et contient des pièces irréparables. Le désassemblage de l'équipement ou toute tentative de procéder à des réparations annuleront la garantie. Pour un entretien ou des réparations, composez le 1-800-552-3368.

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE

Renseignements sur la section 68 du règlement du FCC

h) Le branchement à un service de lignes partagées est sujet aux tarifs provinciaux. Communiquez avec la commission provinciale ou nationale de services publics ou la commission des sociétés pour plus de renseignements.

i) Si votre demeure est équipée d'un système d'alarme câblé qui est branché à votre ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation de cet équipement téléphonique ne contrevient pas au fonctionnement de celui-ci. Si vous avez des questions sur ce qui risque de désactiver le système d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

j) Cet équipement téléphonique est compatible avec les prothèses auditives.

Téléphones privés d'abonné à pièces de monnaie/cartes de crédit :

Afin de se conformer aux tarifs provinciaux, la compagnie de téléphone doit être avisée à l'avance de tout branchement. Dans certaines provinces, la commission provinciale ou nationale des services publics ou la commission des sociétés doit approuver la connexion au préalable.

Renseignements sur la section 15 du règlement du FCC

Cet équipement est conforme à la section 15 du règlement du FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Votre équipement a été vérifié et jugé conforme aux limites s'appliquant aux appareils numériques de Classe B, conformément à la section 15 du règlement du FCC. Ces limites ont été établies de manière à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lors d'une installation en milieu résidentiel.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions fournies, il peut provoquer des interférences qui affecteront les communications radio. Il est toutefois impossible de garantir qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation donnée. Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, essayez de corriger l'interférence au moyen des mesures suivantes:

1. S'il est possible de le faire en toute sécurité, réorientez ou déplacez l'antenne de réception du téléviseur ou de la radio.
2. Dans la mesure du possible, déplacez le téléviseur, la radio ou tout autre récepteur par rapport à l'équipement téléphonique. (Cela permet d'accroître la distance entre l'équipement téléphonique et le récepteur.)
3. Branchez l'équipement téléphonique sur une prise de courant faisant partie d'un circuit autre que celui sur lequel est branché le téléviseur, la radio ou l'autre récepteur.
4. Obtenez l'aide du détaillant ou d'un technicien expérimenté en radio/télévision.

ATTENTION: Les changements ou modifications non autorisés expressément par le fabricant responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet équipement..

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE

Spécifications techniques d'Industrie Canada

Ce produit satisfait aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Avant d'installer cet équipement, l'utilisateur doit s'assurer qu'il lui est permis de se raccorder aux installations de l'entreprise de télécommunication locale. L'équipement doit également être installé en suivant une méthode de raccordement acceptée. Dans certains cas, le câblage appartenant à l'entreprise qui est utilisé pour un service individuel monoligne peut être prolongé au moyen d'un connecteur homologué (cordon prolongateur téléphonique). L'abonné doit être conscient que la conformité aux conditions stipulées précédemment ne peut empêcher une dégradation éventuelle du service dans certaines circonstances. Les réparations effectuées sur l'équipement homologué doit être confiées au centre d'entretien canadien autorisé ayant été désigné par le fournisseur.

L'entreprise de télécommunications pourrait exiger que l'utilisateur débranche l'équipement suite aux réparations ou modifications apportées par celui-ci ou tout mauvais fonctionnement de l'équipement.

Pour sa propre protection, l'utilisateurs doit s'assurer que les fils de mise à la terre du secteur, des lignes téléphoniques et les canalisations d'eau métalliques, le cas échéant, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

ATTENTION: L'utilisateur ne doit pas tenter de procéder à de tels raccordements lui-même, mais plutôt avoir recours à un service d'inspection des installations électriques ou à un électricien, selon le cas.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) est une indication du nombre maximal de dispositifs pouvant être branchés à un même circuit téléphonique. La terminaison du circuit peut être constituée d'une combinaison de dispositifs, en autant que la somme des IES de l'ensemble des dispositifs ne dépasse pas cinq.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

(Les lettres « IC : » apparaissant devant le numéro de certification/d'enregistrement signifient seule ment que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont respectées.)

L'INFORMATION TECHNIQUE

Niveau décibel amplifié: 30dB

Dimensions

Le Combiné: 7" x 2" x 1 1/4" (H x W x D)

La Base: 2 1/2" x 5 1/2" x 4" (H x W x D)

Poids

Poids Combiné: 3.14 oz.

Poids Base: 5.04 oz.

Puissance requises:

Adaptateur CC: 6V, 300 mA;

Piles: 2.4V 550mAh Ni-MH



GUÍA DE USUARIO

D603™

Teléfono Amplificado de DECT con CID

Clarity, a Division of Plantronics, Inc.

4289 Bonny Oaks Drive, Suite 106
Chattanooga, TN 37406
1-800-426-3368

www.clarityproducts.com

Rev. C (5-09)

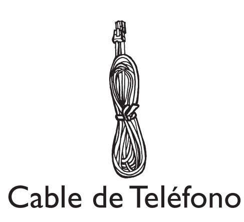
LISTA DE REVISIÓN DE CONTENIDO Y PIEZAS

Su paquete incluye todos los artículos como se muestra aquí. Si falta algo, por favor contacte a nuestro Departamento de Cuidado del Cliente inmediatamente.

NOTA: POR FAVOR RETENGA UNA COPIA DE LA PRUEBA DE COMPRA PARA SUS REGISTROS.

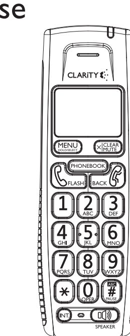


Unidad de base



Cable de Teléfono





Teléfono



Batería





Adaptador CC 6V 300mA

INSTALANDO SU D603

1. Conecte un extremo del cable de teléfono en el puerto de LÍNEA (cuadrado) en la parte inferior de la base; conecte el otro extremo del cable de teléfono en la toma de teléfono de la pared.

2. Conecte el cable del adaptador CC en el puerto CC de 6V 300mA en la parte inferior de la base; conecte el adaptador a su toma de pared. Vea la Figura 1.

3. Deslice la puerta del compartimiento de la batería para abrirlo y conecte la batería recargable en el compartimiento de batería. Vea la Figura 2.

4. Ponga el teléfono en la base para cargarse por lo menos 24 horas antes de su primer uso. El tiempo de recarga subsiguiente debe de ser 6-8 horas por día.

Figure 1

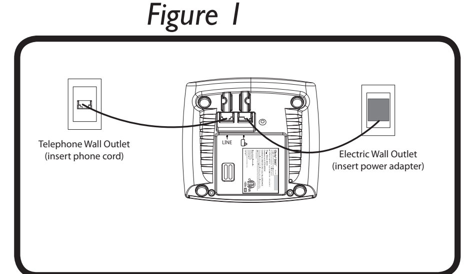
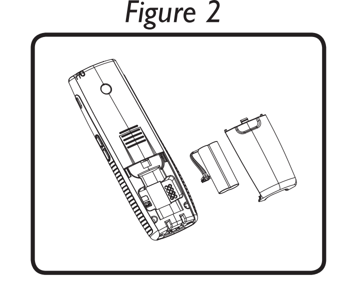


Figure 2



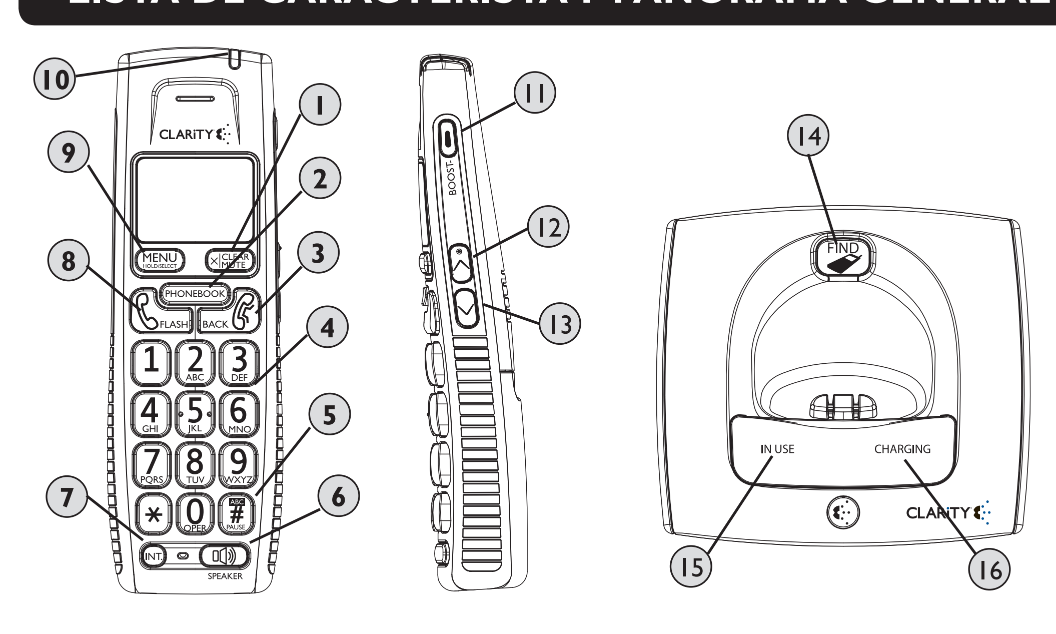
Desempeño de la Pila

El ícono de batería parpadeará en la pantalla de menú cuando la batería esté baja. Una batería completamente cargada proveerá un estimado de 10 horas de tiempo de habla y 100 horas de tiempo en espera.

Para mantener el empaque de batería en la mejor condición, deje el teléfono fuera de su base por unas cuantas horas a la vez. El dejar que se agote el paquete de batería al menos una vez a la semana ayudará a que dure lo más que sea posible. La capacidad de carga del paquete de batería recargable se reducirá con el tiempo al irse desgastando, dándole al teléfono menos tiempo de habla/en espera. Eventualmente requerirá ser reemplazada.

Nota: El paquete de batería y el teléfono pueden estar calientes durante la recarga. Esto es normal.

LISTA DE CARACTERISTA Y PANORAMA GENERAL



(1) Botón **X/CLEAR/MUTE** (menú principal Mutar/Limpiar/Borrar):
(Modo Premarcado/Edición): Presione una vez para borrar un caracter o dígito. Presione y sostenga para borrar todos los caracteres/dígitos.
(Durante una llamada): Presione este botón para enmudecer una llamada; presione de nuevo para quitar el modo en mudo.
(Lista de Llamadas/entrada a Agenda Telefónica): Presione este botón para borrar la entrada.

(2) Botón **PHONEBOOK:** Presione este botón para acceder a la agenda telefónica.
(Modo de Edición): Presione para mover el cursor a la izquierda.
Nota: La agenda de teléfono retendrá hasta 30 nombres y números.

(3) **(Llamar Off)/BACK**: Presione para terminar una llamada. (Modo de Menú): Presione para regresar un nivel del menú.

(4) **Teclado de Marcación/Teclado Alfanumérico:** Ingrese el número al que desea marcar o los caracteres cuando teclea un nombre para una entrada a agenda telefónica.

(5) Botón **#/PAUSE/ABC/**(Format):
(Modo Inactivo/Premarcado/Durante una llamada): Presione para insertar un símbolo de #.
(En modo de edición de número): Presione una vez para insertar un símbolo de #; presione y sostenga tecla # para insertar una pausa.
(En modo de edición de nombre): Cambia entre ABC/Abc/abc
(En entrada a lista de llamadas): Presione para cambiar el formato de pantalla del Identificador de Llamadas entre 7, 8, 10 y 11 dígitos.

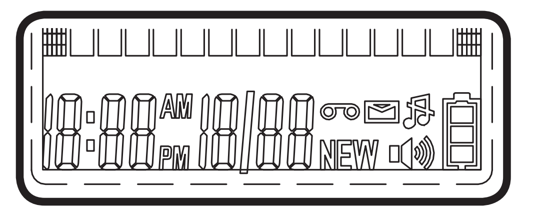
(6) Botón **SPEAKER:** Presione el botón de Altavoz para acceder a la función de teléfono altavoz; presione de nuevo para apagar esta característica.

(7) **INT. (Intercom):** Esta característica está sólo disponible cuando hay por lo menos 2 teléfonos registrados. Le permite hacer llamadas internas, transferir llamadas externas de un teléfono a otro y usar la opción de conferencia.

(8) **(Llamar On)/FLASH**: Presione para hacer una llamada, contestar una llamada o acceder a la función Llamada en Espera/Identificador de Llamada (esta característica es proporcionada por la compañía de teléfono local).

ICONOS DE LA PANTALLA (TELÉFONO Y BASE)

ICONOS DE LA PANTALLA



El altavoz está Encendido

NEW Nueva llamada es recibida; apagará cuando la nueva llamada sea vista.

El volumen del timbre está apagado.

Nuevo correo de voz, aún no escuchado (por su compañía de teléfono local)

Nivel de carga de su batería; parpadeará cuando es necesite cargar

LISTA DE CARACTERISTA Y PANORAMA GENERAL

(9) **MENU/HOLD/SELECT:** Presione para acceder la lista de menú y para confirmar/guardar los ajustes en el menú.
(Durante una llamada): Presione para poner una llamada en espera.

(10) **Luz superior:** La luz destellará durante una llamada entrante; la luz permanecerá encendido cuando esté en una llamada y el BOOST esté encendido.

(11) **BOOST (ON/OFF):** Presione BOOST para ingresar la amplificación extra. En el modo de BOOST apagado, el teléfono tiene un rango de volumen de hasta 16dB de amplificación. En modo de BOOST Encendido, el teléfono tiene un rango de volumen de 30 dB de amplificación.

(12) **Desplazarse hacia arriba/Subir volumen/Lista de llamada:**
(Modo inactivo): Presione para acceder a la lista de llamadas.
(Modo de Menú): Presione para desplazarse hacia arriba.
(Modo de Edición): Presione para mover el cursor a la izquierda.

(13) **Desplazarse hacia abajo/Bajar volumen/Lista de remarcado:**
(Modo inactivo): Presione para acceder a la lista de remarcado.
(Modo de Menú): Presione para desplazarse hacia abajo.
(Modo de Edición): Presione para mover el cursor a la derecha.

(14) **Botón FIND:** Presione para buscar/enviar mensaje a todos los teléfonos registrados.

(15) **IN USE luz** (Verde): Gira verde cuando el teléfono está en una llamada.

(16) **CHARGING luz** (Rojo)**:** La luz se iluminará en rojo cuando el teléfono esté en la base recargando.

TELÉFONOS ADICIONALES

Registro de teléfonos adicionales

El teléfono original está pre-registrado para su uso. Se pueden registrar hasta 5 teléfonos a una estación base. Los teléfonos adicionales deben de registrarse con la base antes de que pueda usarlos.

1. Coloque el teléfono no registrado en el cargador.
2. Presione y sostenga el botón FIND por 4 segundos en la Base.
3. Libere el Botón FIND una vez que comience a parpadear la luz IN USE.
4. Un tono de confirmación sonará cuando el registro sea exitoso. Se muestra Teléfono X en donde X denote el número de teléfono. El teléfono volverá a inactivo.

Eliminar el registro de todos los teléfonos

1. Desconecte la corriente de la base.
2. Presione y sostenga el botón FIND en la base por 10 segundos.
3. Vuelva a conectar la corriente a la base.
4. Libere una vez que la luz IN USE comience a parpadear rápidamente.
5. Antes de 2 segundos, presione y libere el botón FIND en la base de Nuevo. Esto eliminará el registro de todos los teléfonos. La luz IN USE en la base estará APAGADO y se mostrará NOT REGISTERED (NO REGISTRADO) en la pantalla de menú de cada teléfono.

REESTABLECER LOS AJUSTES

Esto reestablecerá todos los ajustes personalizados a los ajustes predeterminados.
Nota: Todas las entradas en la agenda, la lista de remarcado y la lista de llamadas serán borradas.
1. Presione el botón MENÚ y use los botones hacia ARRIBA/ABAJO para seleccionar RESET SETTINGS.
2. Luego, presione el botón MENÚ y use los botones hacia ARRIBA/ABAJO para seleccionar ALL SETTINGS.
3. Presione el botón MENÚ para seleccionar YES.

OPCIONES DE MENÚ

Hay cinco opciones de menú principales en el D603: Fecha y Hora, Agenda Telefónica, Ajustar Tel, Ajustar Base, Reestablecer Ajustes.

Para navegar a través del menú:

1. Presione el botón de MENÚ.
2. Presione los botones de flecha hacia ARRIBA/ABAJO para desplazarse por el menú.
3. Presione el botón de MENÚ para abrir un sub-menú o para seleccionar una opción. Presione el botón (Talk Off)/BACK para ir de vuelta al nivel de menú anterior o para cancelar una acción.

Menú Principal	**Fecha y Hora**	**Agenda de Teléfonos**	**Ajuste Tel.**	**Ajuste de Base**	**Reesta-blecer Ajustes**
Sub-Menú	Año Fecha Hora	Ver Agregar Editar Borrar Borrar Todos Capacidad de PB Marcación Rápida	Tono de Timbre Volumen de Timbre Tono de Tecla Tono de Batería Baja Tono de Fuera de Rango Nombre de Teléfono Idioma	Tono de Timbre Volumen de Timbre Modo de Marcación Código de Área	Correo de Voz CLR Todos los Ajustes

OPERACIONES DE IDENTIFICADOR DE LLAMADAS

Este es un servicio que es provisto por su compañía de teléfonos local. El D603 mostrará automáticamente el nombre de quien llama y su número junto con la fecha y hora de la llamada. Grabará hasta 30 llamadas.

Nota: La hora y fecha se registrarán automáticamente después de recibir su primera llamada.

Lista de Llamadas (CID)

La lista de llamadas contiene las llamadas perdidas y recibidas. Las entradas son mostradas en orden cronológico con la llamada más reciente en la parte superior de la lista.

Nota: Cuando la lista de llamadas está llena, una nueva llamada reemplaza la más antigua de la lista. Si recibe más de una llamada del mismo número, sólo la llamada más reciente se mantiene en la lista de llamadas.

Ver CID

Para Ver la información de la CID presione la tecla UP mientras que su teléfono esté en modo inactivo, se mostrará el número más reciente. Presione las teclas hacia ARRIBA y ABAJO para desplazarse por la lista de llamadas.

Formateando información de la CID

Cuando revise una entrada de la lista de llamadas, presione el botón de # repetidamente para mostrar el número en formatos diferentes. Por ejemplo, si el número a llamar se muestra como 800-426-3738, los distintos formatos serían: 426-3738, 1-426-3738, 800-426-3738, 1-800-426-3738.

Guardar Número de la Lista de Llamadas a la Agenda Telefónica

1. Use los botones hacia ARRIBA/ABAJO para desplazarse a la entrada de la CID que quiere guardar.
2. Presione el botón MENÚ e ingrese el nombre, usando el teclado de marcado.
3. Presione el botón MENÚ una vez para editar el número.
4. Presione el botón MENÚ para guardar a la agenda.

Nota: Se pueden almacenar hasta 30 nombres y números en la agenda telefónica. Los números pueden ser almacenados con hasta 24 dígitos y los nombres pueden ser hasta de 16 caracteres de largo. Las entradas serán almacenadas en orden alfabético.

Borrando una Entrada de la Lista de Llamadas

1. Presione el botón hacia ARRIBA para ingresar a la lista de llamadas.
2. Presione los botones de hacia ARRIBA/ABAJO a su entrada deseada.
3. Presione el botón CLEAR/DELETE (LIMPIAR/BORRAR) para borrar su entrada.

Borrar la Lista de Llamadas Completa

1. Presione el botón hacia ARRIBA para ingresar a la lista de llamadas.
2. Presione y sostenga el botón CLEAR/DELETE (LIMPIAR/BORRAR) hasta que se muestre "DELETE ALL CALL LOG ENTRIES?" (¿BORRAR TODAS LAS ENTRADAS DEL REGISTRO DE LLAMADAS?).
3. Presione el MENÚ para confirmar y borrar todas las entradas.

FUNCIÓN BOOST – AMPLIFICAR SONIDOS ENTRANTES

1. Ientras esté en una llamada, presione el botón BOOST para activar el amplificador. El D603 tiene un botón BOOST que controla lo fuerte del volumen del receptor. Una vez presionado el botón BOOST, un nivel extra de amplificación es agregado al rango entero del Control de Volumen. Durante una llamada, el botón BOOST puede encender o apagar la función de Energía de Claridad de acuerdo a las necesidades del usuario. El botón BOOST se reestablecerá automáticamente cada vez que el teléfono sea colgado por lo menos 5 segundos. La luz superior se iluminará (rojo) mientras que la función BOOST esté activada.

2. Durante una llamada, presione las flechas hacia ARRIBA/ABAJO al nivel de sonido deseado (hasta 30 dB de amplificación) en el auricular o altavoz. El Control de Volumen de Energía de Claridad ajusta el nivel de volumen del teléfono tanto en modo BOOST como no BOOST. El marcador de volumen provee hasta 16 dB de volumen antes de que el botón BOOST sea activado.

Advertencia: El volumen puede estar en un nivel alto.

OPCIONES DE MENÚ

Nota: Si no presiona ningún botón en el teléfono por 30 segundos, la pantalla regresará automáticamente a en espera.

Ajuste Base (Menú Principal)
Los ajustes de Sub-menú le permiten seleccionar sus ajustes personalizados para la base: Tono de Timbre (Ajustes de melodía 1-3), Volumen de Timbre (Vol. 1-5), Modo de Marcación y Código de Área.

Reestablecer Ajustes (Menú Principal)
Los ajustes de Sub-menú le permiten Limpiar su correo de voz (servicio proporcionado por su compañía de teléfonos local) o para reestablecer todos los ajustes a los ajustes predeterminados.

Fecha y Hora (Menú Principal)
El sub-menú le permitirá ingresar manualmente el año, fecha y hora. Si cuenta con servicio CID, esta información se registrará automáticamente durante su primera llamada.

Agenda Telefónica (Menú Principal)
Los ajustes de sub-menú permiten las siguientes opciones: Ver, Agregar, Editar, Borrar, Borrar Todo, Revisar la Capacidad de su Agenda Telefónica y Ajustar su Marcación Rápida para las teclas 1-9.

Ajuste Tel (Teléfono) (Menú Principal)
Los ajustes de Sub-menú le permiten seleccionar su propios ajustes personalizados para el teléfono: Tono de Timbre (Ajustes de melodía 1-3), Volumen de Timbre (Apagado, Vol. 1-5), Tono de Tecla (Encendido/Apagado), Tono, Nombre de Teléfono e Idioma (English/François/Español).

RESOLVIENDO PROBLEMAS

Recargando

El ícono de Batería no muestra que se está cargando cuando el teléfono es colocado en la base.

1. Falso contacto de la batería, mueva el teléfono ligeramente.
2. Contacto sucio. Limpie el contacto de la batería con un trapo humedecido con alcohol.
3. La Batería está llena, no necesita cargar.

Llamadas

No hay tono de marcado.

1. No hay corriente, revise las conexiones. Reestablezca el teléfono: desconecte y conecte de nuevo a la toma eléctrica.
2. La Batería ha perdido su carga. Cargue el paquete de batería por al menos 24 horas.
3. Está muy lejos de la base, acérquese a la base.
4. Asegúrese de haber usado el cable de línea de teléfono provista.
5. Asegúrese que el adaptador de corriente CC esté conectado correctamente.

Audio de baja calidad

1. La base puede estar muy cerca de aparatos eléctricos, paredes de concreto reforzado o marcos metálicos de puerta. Coloque la base lejos de cualquier aparato eléctrico.

El servicio de Identificador de Llamadas no funciona.

Revise su suscripción con su proveedor de red.

Una entrada a la agenda telefónica no puede ser almacenada.

La agenda telefónica puede estar llena. Borre una entrada para liberar memoria.

No aparece nada en la pantalla.

1. Intente recargar o reemplazar el paquete de batería.
2. Reinicie la base del teléfono. Desconecte la corriente eléctrica de la unidad, luego vuélvala a conectar.

Registro

No se puede registrar otro teléfono.

1. Asegúrese que sea un teléfono expandible que sea compatible con el D603.
2. Si hay un total de 5 teléfonos registrados, se ha alcanzado el número máximo.
3. La pantalla muestra NOT REGISTERED. Debe de remover el registro de un teléfono para peder registrar uno nuevo.

RESOLVIENDO PROBLEMASG

El teléfono pierde el enlace a la base durante el uso.

1. Revise que el cable de corriente este conectado adecuadamente a la base del teléfono.
2. Asegúrese que el adaptador de corriente DC esté conectado adecuadamente a la toma eléctrica.
3. Mueva el teléfono inalámbrico más cerca de la base del teléfono. Puede estar fuera de rango.
4. Reinicie la base del teléfono desconectado la corriente eléctrica de la unidad. Espere alrededor de 15 segundos y conéctela de nuevo. Espera hasta un minuto para que el teléfono inalámbrico y la base del teléfono se sincronicen.

Estática en la línea telefónica

1. El teléfono puede estar situado cerca de un toque la lámpara, horno de microondas, refrigerador y otros aparatos domésticos. Pruebe el traslado de su teléfono a otra zona.
2. Un teléfono inalámbrico en su línea puede causar estática. Trate de desconectar el teléfono inalámbrico. Esto puede eliminar el problema.
3. Extra dispositivos conectados al teléfono, tales como unidades de policía judicial y los contestadores automáticos pueden causar estática. Desconectar los dispositivos pueden eliminar el problema.
4. Si existe también un servicio DSL en el hogar, lo que causa interferencias en la línea. Que la interferencia es amplificada por el teléfono, lo que provoca un menor de óptima calidad de la conversación. Instale el filtro de la línea de teléfono proporcionado por el proveedor de servicios DSL para reducir la cantidad de interferencia en la línea.

Interferencia

Verifique todas las líneas y conexiones del teléfono. Los cordones deshilachados o con pobre conexión pueden causar interferencia. Cambie los cordones si es necesario.

Interferencia de ruido en su radio o televisión

Su base o el cargador puede ser demasiado estrecha. Muévalo tan lejos como sea posible.

Si, después de pasar por esta lista, el D603 aún no funciona adecuadamente, llame Clarity en 1.800.426.3738.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

La intimidad de las comunicaciones no puede ser garantizada cuando se usa este teléfono.

Precaución: Para mantener el cumplimiento de la FCC de exposición a RF de directriz, coloque la unidad base por lo menos 20 cm de personas cercanas.

Operación usados para el cuerpo, este teléfono ha sido probado y cumple las directrices de exposición FCC RF cuando se utiliza Claridad con los accesorios suministrados o designadas para este producto. El uso de otros accessores no puede garantizar el cumplimiento de la FCC de exposición a RF.

Cuando use su equipo de telefonía, debe seguir precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de un incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas incluyendo lo siguiente:

1. Lea y comprenda todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el teléfono.
3. No use este teléfono cerca de una bañera, lavabo, fregadero o lavadero, en un sótano húmedo, cerca de una alberca o donde sea que haya agua.
4. Evite usar un teléfono (que no sea del tipo inalámbrico) durante una tormenta. Puede haber un riesgo remoto de una descarga eléctrica por un rayo.
5. No use el teléfono para reportar fugas de gas cerca de la fuga.
6. Desconecte este teléfono de las tomas de pared antes de limpiar. No use limpiadores líquidos o limpiadores en aerosol en el teléfono. Use un trapo húmedo para limpiar.
7. Coloque este teléfono en una superficie estable. Puede resultar en daños severos y/o lesiones si el teléfono se cae.
8. No cobra las ranuras y aberturas de este teléfono. Este teléfono nunca debe ser colocado cerca o sobre un radiador o registro de calor. Este teléfono no debe ser colocado en una instalación integrada a menos que se provea de una ventilación adecuada.
9. Opere este teléfono usando el voltaje eléctrico marcado en la base de la unidad o el manual del dueño. Si no está seguro del voltaje en su hogar, consulte a su distribuidor o compañía eléctrica local.
10. No coloque nada sobre el cable de corriente. Instale el teléfono donde nadie pisará o se tropezará con el cable.
11. No sobrecargue las tomas de pared o los cables de extensión ya que esto puede incrementar el riesgo de incendio o descarga eléctrica.
12. Nunca empuje ningún objeto a través de las ranuras en el teléfono. Pueden tocar puntos peligrosos de voltaje o hacer corto circuito que puede resultar en un riesgo de incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquido de ningún tipo en el teléfono.
13. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desarme este teléfono. El abrir o remover cubiertas puede exponerlo a voltajes peligrosos u otros riesgos. El reensamblaje incorrecto puede causar una descarga eléctrica cuando el aparato sea utilizado subsiguientemente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

14. Desconecte el producto de la toma de pared y lleve a servicio al fabricante bajo las siguientes condiciones: cuando el cable de suministro de corriente esté deshilachado o dañado; si se ha derramado líquido en el producto; si el teléfono ha sido expuesto a la lluvia o agua; si el teléfono no funciona normalmente al seguir las instrucciones de operación; si el teléfono se ha caído o la cubierta se ha dañado; si el teléfono exhibe un cambio distintivo en el desempeño. Ajuste sólo aquellos controles que están cubiertos por las instrucciones de operación. El ajuste inadecuado puede requerir un trabajo extenso por un técnico calificado para reestablecer el teléfono a una operación normal.
15. Nunca instale cableado de teléfono durante una tormenta de rayos.
16. Nunca instale enchufes de teléfono en ubicaciones húmedas a menos que el enchufe esté especialmente diseñado para ubicaciones húmedas.
17. Nunca toque cables o terminales de teléfono no aislados a menos que la línea de teléfono haya sido desconectada en la interfase de red.
18. Tenga cuidado cuando instale o modifique líneas de teléfono.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Deseche las baterías usadas de acuerdo a las instrucciones.

1. No deseche la batería en un fuego ya que puede explotar. Revise los códigos locales por posibles instrucciones de desecho especial.
2. No abra o motile la batería. El electrolito liberado es corrosivo y puede causar daños a ojos y piel. Puede ser tóxico si es tragado.
3. Aplique cuidado al manejar baterías para no hacer cortos con la batería con materiales conductivos tales como anillos, brazaletes o llaves. La batería o el material conductivo puede sobrecalentarse y cuasar quemaduras.

LA PARTE RESPONSABLE DEL CUMPLIMIENTO REGULATORIO

Clarity, A Division of Plantronics, Inc.

4289 Bonny Oaks Drive, Suite 106

Chattanooga, TN 37406

Teléfono: 1-800-564-4224

CUMPLIMIENTO CON LOS REGLAMENTOS

Información de la Parte 68 de las Reglas de la FCC

a) Este equipo cumple con la Parte 68 de las reglas de la FCC y los requerimientos adoptados por la ACTA. En la parte inferior de este equipo hay una etiqueta que contiene, entre otra información, un identificador de producto en formato EU:AAAEQ##TXXXX. Si se solicita, este número debe ser proporcionado a la compañía de teléfono.

b) Un enchufe y toma usados para conectar este equipo al cableado y red telefónica de las instalaciones deben de cumplir con reglas y requerimientos aplicables de la Parte 68 de la FCC adoptadas por la ACTA. Un cable de teléfono y toma modular en cumplimiento, RJ11C USOC, es proporcionado con este producto. Está diseñado para ser conectado a una toma modular compatible que también cumpla con las disposiciones. Vea las instrucciones de instalación por detalles.

c) El REN es usado para determinar el número de aparatos que pueden ser conectados a una línea de teléfono. Rens excesivos en una línea telefónica puede resultar en que el aparato no timbre en respuesta a una llamada entrante. En la mayoría pero no todas las área, la suma de RENs no debe de exceder de cinco (5.0). Para estar seguro del número de aparatos que pueden estar conectados a una línea determinada por el total de RENs, contacte a su compañía de telefonía local. Para productos aprobados después del 23 de julio de 2001, el REN para este producto es parte del identificador del producto que tiene el formato de EU: AAAEQ##TXXXX.

Los dígitos representados por ## son el REN sin un punto decimal (ejemplo, 03 es un REN de 0.3). Para productos anteriores, el REN se muestra por separado en la etiqueta.

d) Si este equipo de teléfono causa daño a la red telefónica, la compañía de teléfonos le notificará por adelantado la descontinuación temporal del servicio puede ser requerida. Pero si el aviso por adelantado, la compañía de teléfonos notificará al cliente tan pronto como sea posible. Además, será aconsejado sobre sus derechos a presentar una queja con la FCC si así lo considera necesario.

e) La compañía de teléfonos puede hacer cambios a sus instalaciones, equipo, operaciones o procedimientos que pudieran afectar el funcionamiento de su equipo. Si esto ocurre la compañía de teléfonos proveerá un aviso por adelantado para que usted pueda hacer las modificaciones necesarias para mantener el servicio ininterrumpido.

f) Si se experimenta un problema con este equipo de telefonía, para reparación o información de garantía, por favor contacte a Clarity, 1-800-552-3368. Si el equipo está causando daño a la red telefónica, la compañía de teléfono puede solicitar que desconecte el equipo hasta que el problema se resuelva.

g) Este equipo telefónico no está diseñado para ser reparado y no contiene piezas reparables. El abrir el equipo o cualquier intento de llevar a cabo reparaciones invalidará la garantía. Para servicios y reparaciones, llame al 1-800-552-3368.

h) La conexión al servicio de línea compartida está sujeto a tarifas estatales. Conecte a la comisión estatal de servicios públicos, comisión de servicios públicos o comisión corporativa por información.

CUMPLIMIENTO CON LOS REGLAMENTOS

Información de la Parte 68 de las Reglas de la FCC

i) Si su hogar tiene equipo de alarma especialmente cableado conectado a la línea telefónica, asegúrese que la instalación de este equipo telefónico no deshabilite su equipo de alarma. Si tiene dudas sobre qué deshabilitará el equipo de alarma, consulte a su compañía de teléfono o un instalador calificado.

j) El equipo telefónico es compatible con las ayudas para la escucha.

Teléfonos de Moneda/Tarjeta de Crédito Propiedad del Cliente:

Para cumplir con las tarifas del estado, la compañía telefónica debe de dar notificación antes de conectar. En algunos estados, la comisión estatal de servicios públicos, comisión de servicios públicos o comisión corporativa deben de dar aprobación previa de la conexión.

Información de la Parte 15 de las Reglas de la FCC

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este aparato no causa interferencia dañina, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Su equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un aparato digital Clase B, consiguiente a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites son diseñados para proveer protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular; si este equipo si causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinando encendiendo y apagando el equipo, se alienta a que usted intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

1. Donde pueda hacerse de manera segura, reoriente la antena receptora de televisión o de radio.
2. Hasta la extensión que sea posible, reubique la televisión, radio u otro receptor con respecto al equipo telefónico. (Esto incrementa la separación entre el equipo telefónico y el receptor.)
3. Conecte el equipo telefónico a una toma en un circuito diferente a la que esté conectada la televisión, radio u otro receptor al que esté conectado.
4. Consulte al distribuidor o a un Técnico de Radio/TV experimentado por ayuda.

PRECAUCIÓN: Los cambios o modificaciones no aprobados de manera expresa por el fabricante responsable para el cumplimiento pueden cancelar la autoridad del usuario a operar el equipo.

CUMPLIMIENTO CON LOS REGLAMENTOS

Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de Industry Canada.

Antes de instalar este equipo, los usuarios deben de asegurar que sea permisible el conectarse a las instalaciones de la compañía de telecomunicaciones local. El equipo debe también ser instalado usando un método aceptable de conexión. En algunos casos, el cableado interno de la compañía asociado con un servicio individual de línea sencilla puede ser extendido por medio de un conjunto conector certificado (cable de extensión telefónica). El cliente debe estar conciente que el cumplimiento con las condiciones anteriores puede no prevenir la degradación del servicio en algunas situaciones. Las reparaciones de equipo certificado debe hacerse por una instalación de mantenimiento autorizada canadiense designada por el proveedor.

Cualquier reparación o alteración hecha por el usuario al equipo, o el mal funcionamiento del equipo, le puede dar una causa a la compañía de telecomunicaciones para solicitar al usuario que desconecte el equipo.

Los usuarios deben de asegurar para su propia protección que las conexiones eléctricas aterrizadas del sistema eléctrico, líneas telefónicas y sistemas de tubería metálica de agua interna, si los hay, estén todos conectados juntos. Esta precaución puede ser particularmente importante en áreas rurales.

PRECAUCIÓN: Los usuarios no deben intentar hacer tales conexiones ellos mismos, sino contactar a la autoridad de inspección eléctrica adecuada, o un eléctrico, según sea adecuado.

El Número de Equivalencia de Timbre es una indicación del número máximo de terminales permitidas para ser conectadas a una interferencia telefónica. La terminación en una interfase puede consistir de cualquier combinación de aparatos sujetos sólo a los requerimientos de que la suma de los Números de Equivalencia de Timbre de todos los aparatos no exceda de cinco.

Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

(El término "IC:" antes del número de certificación/Registro sólo significa que las especificaciones técnicas de Industry Canada fueron cumplidas.)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nivel de amplificación en dB: 30dB

Dimensiones:

Teléfono 7" x 2" x 1 1/4" (H x W x D)

Base: 2 1/2" x 5 1/2" x 3" (H x W x D)

Carga:

Teléfono: 3.14 oz.

Base: 4.02 oz.

Requerimientos de Alimentación:

Adaptador de CD: 6V, 300 mA;

Batería: 2.4V 550mAh Ni-MH

INFORMACIÓN DE SERVICIO DE GARANTÍA

Daños Incidentales o Consecuentes: Ni Clarity ni su distribuidor o distribuidores de ventas tienen ninguna responsabilidad por cualquier daño incidental o consecuente incluyendo sin limitaciones, la pérdida comercial o ganancia, o cualquier gasto incidental, gasto, pérdida de tiempo, o inconveniencia. Algunos estados no permiten exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que la limitación o exclusión anterior puede no aplicar a usted.

Otros Derechos Legales: Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Para obtener servicio de garantía, por favor prepague el envío y regrese la unidad a la instalación adecuada enlistada a continuación.

Centro de Servicio Clarity, 4289 Bonny Oaks Drive, Suite 106, Chattanooga, Tennessee 37406 Tel. (423) 629-3500 or (800) 552-3368 Fax: (423) 622-7646 or (800) 325-8871	Centro de Servicio Plantronics, 8112 Trans Canada Highway Ville Saint-Laurent, Quebec H4S 1M5 Tel: (800) 540-8363 or (514) 956-8363 Fax: (514) 956-1825

Por favor use el contenedor original, o empaque la(s) unidad(es) en un cartón rígido con suficiente material de empaque para prevenir daños. Incluya la siguiente información:

- Una prueba de compra indicando el número de modelo y la fecha de compra;
- Dirección para cobro;
- Dirección para envío;
- Número y descripción de las unidades enviadas;
- Nombre y número de teléfono de la persona a llamar, en caso de que sea necesario ponerse en contacto;
- Razón para el retorno y descripción del problema.

Los daños ocurridos durante el envío se considerarán responsabilidad del portador, y las reclamaciones deberán hacerse directamente con el portador.

Garantía Limitada: Clarity, a division of Plantronics, Inc. ("Clarity") garantiza al comprador consumidor original que, excepto por las limitaciones y exclusiones expuestas a continuación, este producto debe estar libre de defectos en material y mano de obra por un periodo de un (1) año desde la fecha de compra original ("Periodo de Garantía"). La obligación de Clarity bajo esta garantía debe ser a opción de Clarity, sin cargo, de cualquier parte o unidad que pruebe ser defectuosa en material o mano de obra durante el Periodo de Garantía.

Exclusiones de la Garantía: Esta garantía aplica sólo a defectos en materiales de fábrica y mano de obra de fábrica. Cualquier condición causada por un accidente, abuso, mal uso o funcionamiento inadecuado, violación de las instrucciones proporcionadas por Clarity, destrucción o o alteración, voltajes o corrientes eléctricas inadecuadas, o reparación o mantenimiento intentado por cualquiera que no sea Clarity o un centro de servicio autorizado, no es un defecto cubierto por esta garantía. Las compañías de teléfonos fabrican diferentes tipos de equipo y Clarity no garantiza que el equipo es compatible con el equipo de una compañía de teléfonos en particular.

Garantías Implícitas: Bajo la ley estatal, puede tener derecho al beneficio de ciertas garantías implícitas. Estas garantías implícitas continuarán en efecto sólo durante el periodo de garantía. Algunos estados permiten limitaciones sobre que tanto tiempo dura una garantía implícita, de manera que la limitación anterior puede no aplicar a usted.